

# NO

SUPLEMENTO JOVEN DE PÁGINA 12  
JUEVES 14 DE DICIEMBRE DE 2000. AÑO 6. N° 456



El fin de semana solidario de los pibes CTA

P  
4



Vuelve Juana Molina, rara avis pop

## No me jodan con la tele





SOBRE JULIÁN INFANTE, ROCKER DE LEY

## Buena suerte y hasta luego

"Estoy muerto, ya no existo / ya no os molesto / enterradme y no tapadme / pues os de-  
testo / ¡Qué bueno era! / ¡Qué gran carrera! ¡ba para deliniente / ¡Cuánto talento / ¡Te-  
nia el tuerlo! / ¡Pobrecito el angelito don Delito! / (vaya usted con Dios) / El primero  
me nombra paga una ronda / Sol y sombra compañero / Es el trago que yo quiero / ¡Qué  
bueno era! / ¡Qué gran carrera! ¡ba para deliniente / ¡Cuánto talento / ¡Tenía el tuerlo! /  
¡Pobrecito el angelito don Delito! / (vaya usted con Dios) / Pobrecito, el angelito, Don Ju-  
lito / (vaya usted con Dios)."

El tema "Sol y sombra" es obra de Julián Infante, y fue incluido en **Buena suerte** (1991),  
el primer disco de Los Rodríguez. Su letra es el mejor epitafio para su autor, que el lunes  
de la semana pasada falleció en Madrid a los 43 años, víctima del sida. "Julián simboliza-  
ba en su persona el rock and roll: la pasión por la vida y el desprecio por la muerte", de-  
claró Andrés Calamaro al enterarse la noticia. Famoso en España a fines de los '70 como

parte del grupo Tequila, tal  
como escribió el diario es-  
pañol *El País* al informar la  
noticia, "su imagen casicló-  
nica de la del stone Keith  
Richards comenzó a ser  
emblemática y junto a sus  
compañeros marcó una  
época definitiva en la músi-  
ca española". Tras la sepa-  
ración de Tequila, Infante  
trabajó junto a Martirio, Los  
Pistones y Desperados  
hasta entrar a la década del  
'90 como parte de Los Ro-  
dríguez. Al momento de su  
muerte, el guitarrista esta-  
ba trabajando en lo que se-  
ría su primer disco solista.  
"El primero que me nombra  
paga una ronda." Hecho,  
Julián. Una ronda para to-  
dos. ¡Salud!

M.P.

## Estación primavera

con el Sr. Gillespi



### LO BUENO Y LO MALO EN ESTA ÉPOCA DEL AÑO

Amigos, llegó esa época del año en la cual nos encontramos más  
reflexivos, pensativos, meditabundos (en mi caso no lo definiría  
exactamente así, la palabra justa sería quemado). Pensamos en to-  
do lo que hicimos y nos damos cuenta de que nos quedaron mil co-  
sas por hacer, que concretamos el uno por ciento de todas las pro-  
mesas que nos habíamos hecho al comenzar el año, gracias a ese  
viejo refrán que dice: "No hagas hoy lo que puedes hacer mañana".  
Pero no todo es negativo, hay cosas positivas: el clima navideño  
(mmmm, el clima navideño) y muchas cosas más, por eso yo me pre-  
gunto: ¿qué es lo bueno y lo malo de llegar a esta época del año?

- 1 BUENO:** En todo el año engordaste sólo tres kilos.  
Con un poco de dieta, todo bien.  
**MALO:** Después de la dieta del 24, 25, 31, y 1º de enero...  
Tendrás nueve kilos de más.
- 2 BUENO:** Estás muy cansado, pero ya estás en diciembre.  
**MALO:** Estás muy cansado, estás en diciembre. Pero en enero  
y febrero laburás igual.
- 3 BUENO:** Un año de gobierno de la Alianza.  
**MALO:** Quedan tres años más.
- 4 BUENO:** Las mejores mujeres se muestran  
casi en bolas en todas las revistas.  
**MALO:** ¡Qué bueno verlas tirado en la catedral,  
con el ventilador al mango y la morsa durmiendo al lado!
- 5 BUENO:** Te tomaste toda una tarde para armar el arbolito.  
**MALO:** No lo pudiste terminar porque el 80% de las borlas  
no tenían el ganchito para colgarlas.
- 6 BUENO:** Te mandan tarjetas con buenos deseos por las fiestas.  
**MALO:** Te llega una tarjeta de tu empresa: "Que este año que  
comienza le traiga felicidad, alegría y un nuevo trabajo" (Su ex jefe)
- 7 BUENO:** Otro año junto a tu pareja.  
**MALO:** En enero comienza la feria judicial, no podés  
comenzar los trámites del divorcio (si te casaste).
- 8 BUENO:** Te mirás al espejo y te ves mejor que a comienzos de año.  
**MALO:** Te encontrás con un amigo:  
"Qué te pasó, el 2000 te hizo mier...?".

Espero que les haya dado positivo el balance personal, el balan-  
ce de afectos, broncas, alegrías y tristezas, que tengan muchas co-  
sas en su DEBE y muy pocas en el HABER. Yo, como soy una es-  
trella, no pienso en esas tonterías, simplemente me deprimo.  
—Perkins... ¡Los somníferos, por favor!

Para el final les dejo tres razones para decirle  
a su hijo que PAPA NOEL no existe:.

- Porque a los chicos, aunque sea una vez al año,  
hay que decirles la verdad.
- Porque este año, ni a usted, ni a su mujer les entra el disfraz.
- Porque su hijo ya le preguntó cómo hace Papá Noel para estar  
en tantos shoppings al mismo tiempo.

CONNOR, DESDE LA REALIDAD

## Experimentador

Imposible no reconocer ese grito pelado que patentó Claudio O'Connor, primero  
con Hermética, después con Malón, y ahora al frente de la banda que como nombre  
lleva su apellido despojado del incómodo apóstrofe: Oconnor. El flaquito que rugía  
acerca de la basura del mercado de Liniers cuando cantaba las letras de Ricardo Lo-  
rio, acaba de editar **Yerba Mala Nunca Muere**, segundo disco de su banda actual.

"Es más agresivo que el anterior", orienta Claudio  
Oconnor acodado en una mesa, fumando cigarrillos  
negros. "Y las letras... no son tan personales co-  
mo las del primer disco. Hablan de la realidad,  
la falta de trabajo, los afanos, los jóvenes muer-  
tos en tiroteos. Realidad, como casi todas las  
canciones que he cantado en mi carrera."

La nueva formación de Oconnor (Hernán Gar-  
cía en bajo y composición musical, Alejandro Co-  
ta en guitarra y Cristian Vai en batería) viene a  
ponerle ruido a una etapa en la que el insigne vo-  
calista metalero alterna tonalidades relajadas con  
sus tradicionales aullidos de garganta de lata.  
"Estoy tratando de cantar de una forma que nun-  
ca había probado, salvo en el baño o en algún  
cumpleaños", dice. "Ya lo había hecho en el pri-  
mer disco, y en éste lo hago un poco más: mez-  
clar la voz podrida con una más natural. Es bue-  
no experimentar cosas nuevas, no aburrirse."

Los que vieron a El Otro Yo en Obras habrán  
notado su irrupción en escena para esa versión desquiciada de "69". "Mami, se-se-se,  
sesenta y nueve", rugía O'Connor convertido en un tifón. Con su habitual aplomo de  
buen tipo, Claudio explica la relación entre él y el cuarteto de los Aldana. "Somos ve-  
cinios: yo vivo en Llavallol y ellos, en Temperley, a veinte cuadras. Teníamos un ami-  
go en común, que falleció, y me pasaba los casetes de El Otro Yo. Me decía 'escucha-  
los, son de tu barrio'. Ultimamente, como Cristian y mi amigo Gamexane (ex Todos  
tus Muertos) viven juntos, empezamos a tener más onda. Un día que tocaron en el  
Hard Rock Café yo mismo les propuse que me invitaran a cantar un tema. Se copar-  
on, salió y estuvo muy bueno". Sí, estuvo muy bueno.

En **Yerba Mala...** colaboran Mariano Martínez (de Ataque 77), el babasónico Adrián  
Dargelos (que probablemente se haga cargo del primer video del álbum) y Gamexa-  
ne, autor de la letra de "La Sopa del Diablo", un pequeño manifiesto antimitilar. "Como  
buena parte de sus congéneres, Claudio opina que en la música nacional 'está todo  
estancado', pero cree que la crisis es más económica que creativa. Con respecto de  
lo que pasa afuera... Bueno, el *nú* metal no le parece nada mal. "El más grande de mis  
hijos tiene 18 años, así que escucho lo que ellos escuchan", cuenta. "Ayer vi un espe-  
cial de Korn, justamente. Tal vez no sean muy representativos de mi generación, por-  
que yo viví el rock de los 80, pero ésta es una nueva camada y está bien. Así como  
está bien que a mis hijos les gusten los discos de Zeppelin o Sabbath".

P.P.



TAMARA PINCO

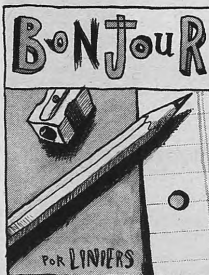
EN LOS ANGELES HABLAN DE ERICA GARCÍA

## Lolita Barbarella



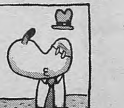
El Mago. El Alquimista. El Gurú. Así es como llama a Gustavo Santa-  
lalla el periodista Ernesto Lechner en el último número del semana-  
rio norteamericano *L.A. Weekly*, un especial dedicado a la música. No  
son esos los únicos elogios que Lechner desparrama sobre Santa-  
lalla: pone su trabajo como productor a la altura de un Phil Spector —"tal  
vez de Daniel Lanois", arriesga—, y asegura que su trabajo ha sido fun-  
damental para el desarrollo del rock latino, no como intérprete sino co-  
mo liberador. "Es el hombre que permitió que Tacuba, Molotov y Ber-  
suit Vergarabat hayan trascendido sus roles estereotipados y se hayan  
transformado en algo mucho más interesante que un grupo de rocke-  
ros latinoamericanos", asegura el crítico, que anticipa en su nota que  
Santaalalla está trabajando en una caja que resumirá su carrera, así  
como en un documental. Pero la parte más curiosa de la nota es la que  
permite asomarse a la producción del nuevo disco de Erica García, en  
el que Santaalalla estaba trabajando al momento de esta nota (ahora  
está en Buenos Aires grabando el nuevo disco de Arbol). "Hoy, en una  
quebradiza mañana de otoño, Santaalalla está excitado porque ha des-  
cubierto otro artista con algo especial. Aunque él siempre está excita-  
do cuando encuentra algo nuevo", se puede leer, y a continuación se  
informa que está musicalmente excitado por Erica García, "una rocke-  
ra argentina con la cara de una mode-  
lo, el cuerpo de un felino y la voz de  
un ángel". Entusiasta él también con  
la novedad, el periodista describe a la  
Erica que acaba de conocer como "mi-  
tad Barbarella, mitad Lolita, una juegu-  
tona niña pequeña escondida en el  
cuerpo de una mujer adulta". Luego  
de las presentaciones de rigor, San-  
taalalla le hace escuchar uno de los  
nuevos temas de su artista. Claro que,  
como aún no está terminado, Erica y  
él cantan las voces en vivo para el pe-  
riodista junto a una grabación que ape-  
nas si tiene teclados, batería y gita-  
rras. "Es una canción que habla de una  
mujer amando a un hombre, pero  
cuenta la historia con honestidad, lle-  
na de contradicciones", describe el pe-  
riodista. "Lo amargo y lo dulce, Eros y  
Tánatos, la virgen y la puta", enume-  
ra además de considerar el momento  
que acaba de presenciar —Erica y San-  
taalalla cantando para él— como un au-  
téntico momento del rock'n'roll. Y con-  
fiesa: "Me doy cuenta de que esta cla-  
se de momentos son manufacturados  
diariamente para impresionar a perio-  
distas inocentes, pero éste es el más  
real que se puede conseguir".

M.P.



QUERIDO PAPA' NUEL:

ES LA TERCERA VES QUE TE PIDO UN ESCALETRI (ESOS QUE APRETAS  
UN VOTÓN Y EL AUTITO ANDA SOLO POR UNA PISTA) Y YA ME ESTOÍ CANSAN-  
do de QUE EN VES ME TRAIGAS UN SUETER O ALGUNA BOLUDÉS POR EL  
ESTILO. SI ESTE AÑO NO ME TRAÉS UN ESCALETRI TE VOY A MANDAR  
A MI ERMANO, QUE ES MIEMBRO VITALISIO DE "LA 12" Y LE DISEN  
"EL CRUEL", PARA QUE TE AGA UN LABURO QUE NO TE VA A RECONOSER  
NI LA SEÑORA CLAUS Y VA A MATAR ESOS CABAYOS VOLADORES QUE TENÉS  
Y LOS BAMOS A ASAR Y COMER. SI ME VOLVÉS A TRAER UN SUETER O  
TER TE LO PODÉS METER EN EL



# Hacer lo correcto

Con la organización de la juventud de la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) y el aporte de unos 1.200 jóvenes, sindicalizados, militantes y no, en algunos barrios pobres del Gran Buenos Aires se concretaron buenas acciones. Llegaron, vieron, trabajaron, ayudaron, construyeron. Lo mejor: ningún muñeco sonriente de saco y corbata aparece en las fotos.



Bajo el sol, los muchachos hacen zanjas en el asentamiento 3 de Enero, en Villa Fiorito.

El fin de semana pasado la temperatura llegó a los 33 grados y el sol castigó duro. Sin embargo, eso no fue obstáculo para que unos 1200 jóvenes construyeran varios comedores escolares, repararan y pintaran escuelas y asociaciones de fomento, armaran bibliotecas, dieran charlas y organizaran murgas en barrios pobres del conurbano bonaerense. Ah, encima, cada uno de los que participó pagó 15 pesos para inscribirse, con los que se financió buena parte de las obras. Si, leiste bien: de eso se trataron las Jornadas Juveniles Nacionales de Trabajo Solidario, que organizó la Central de Trabajadores Argentinos (CTA). "La idea surgió en este último tiempo, cuando empezaron a aparecer expresiones culturales y materiales de resistencia entre los jóvenes", explica Néstor Moccia, de 30 años, empleado gráfico y uno de los coordinadores de la juventud de la central obrera. "Nos lanzamos a intentar incorporar todo eso a un proceso de construcción política y social en un paraguas más grande. Para nosotros hay mucho de política en la solidaridad. El modelo te fractura económicamente, pero también te destruye el carácter de grupo, el carácter colectivo de cualquier emprendimiento. Nos parece que lo de la solidaridad tiene un peso importante. No somos los únicos que hacen esto: nos contactamos con pibes de la Iglesia o

miento 8 de Mayo y en el barrio Libertador (San Martín), y en La Cava (San Isidro) construyeron sendos comedores. En el barrio San Francisco (Morón) hicieron un comedor y una plaza, y repararon la escuela 102. En Munro reconstruyeron la Casa de la Memoria. En Ingeniero Budge pintaron una biblioteca popular. En Villa Fiorito terminaron la cocina e hicieron una biblioteca en un centro comunitario.

"Estuve trabajando en Villa Inflamable, en el comedor de Marta, una señora a la que no le alcanza ni para comer ella y sus siete hijos, que no recibe subsidios de nadie, pero que abrió la cocina de su casa y le da de comer a los chicos del barrio", recuerda Moccia. "El que dirigía la obra era el sobrino de Marta, pero ni a él le creía que ibamos a construirle el comedor. Yo había hecho jornadas de este tipo en el interior, donde el trato era mucho más directo; acá había mucha desconfianza. Y por eso mismo, el agradecimiento era muy emotivo. Uno a veces es demasiado ne-

"Hace un par de años, cuando estaba en la facultad, había participado de una brigada del Grupo de Estudiantes Solidarios en un comedor de Ingeniero Budge, pero esta movida fue gigantesca. Me tocó ir al barrio Mi Esperanza, en La Matanza, donde hicimos un comedor para sesenta chicos, una plaza y un aula en la escuela. También desmalezamos unos terrenos al lado del comedor y armamos una huerta. Además hubo actividades recreativas: se armó una murga con los pibes y se salió a patear el barrio; cada vez se incorporaban más chicos y todo terminó en fiesta. La gente del lugar nos agradecía con palabras simples y muy hondas, nos daba de comer y agarraba la pala para laburar a la par nuestra. Me llamó la atención la seriedad que tuvieron los pibes que vinieron a trabajar, porque éramos cien en una escuela, podría haber dado para el descontrol. Hubo fiesta, pero no quilombo: no se tomó una gota de alcohol. Dormimos en el piso, nos acostábamos muy tarde y hacíamos guardias de seguridad, pero a las 7 de la mañana estábamos todos arriba para trabajar."

Sebastián, 27 años, empleado de una empresa de seguros y militante sindical.

"Estuve en el barrio San José Obrero, de La Matanza, donde construimos un comedor, pintamos una escuela del barrio y armamos una plaza. Fue la primera vez que iba a trabajar a un barrio, pero voy a seguir yendo. No sé si con la CTA o con quién, lo importante es ir y hacer cosas. Lo primero que recordé apenas llegué fue la propaganda contra el dengue: dice que no dejes agua en tachitos, mientras que ahí estaban todas las zanjas llenas de agua estancada. Es un barrio de gente que en algún momento tuvo trabajo y ahora no lo tiene, donde los chicos comen sólo en la escuela. No era un lugar marginal sino de desocupados, que se organizan en forma de cooperativa. Ellos fueron los que hicieron el corte de la Ruta 3 y buena parte de la comida que consiguieron esa vez la donaron para que comiéramos nosotros. No tienen casi nada, pero comparten con vos lo poco que tienen."

Natalia, 25 años, empleada administrativa y estudiante de Sociología.



Esta murga se formó en el barrio 3 de Enero...



Los pibes del barrio San José Obrero, de La Matanza, ahora también comerán a la noche.

La gente de los barrios y el Grupo de Estudiantes Solidarios ya habían hecho tareas previas a las jornadas: conseguir materiales, hacer cimientos y relevar los problemas de cada lugar. La gente desconfiaba, harta de las promesas de los políticos, y se sorprendió cuando llegaban grupos de cien pibes dispuestos a trabajar para ella. Ni que hablar de cuando las obras estuvieron terminadas, ladrillo sobre ladrillo. En Villa Inflamable (Dock Sud) construyeron un comedor y pintaron la escuela 33. En Barrio Mitre (San Miguel) hicieron contrapisos de dos escuelas. En el asenta-

gativo, pero existe gente como Marta en nuestro pueblo. O viejos que te traían una docena de facturas, compradas con los últimos mangos que les quedaban... Esa solidaridad natural fue un dato que nos impactó fuerte. Y que nos hace pensar que no todo está perdido." ■



El padre Luis Farinello habla en el acto de inauguración de la Casa de la Memoria, en Munro.

ENERO 16

**ELECTRONIKA**

RAVE EN EL POLO

ENERO 17

**R.E.M. / BECK**

ENERO 18

**NEIL YOUNG / OASIS**

& CRAZY HORSE

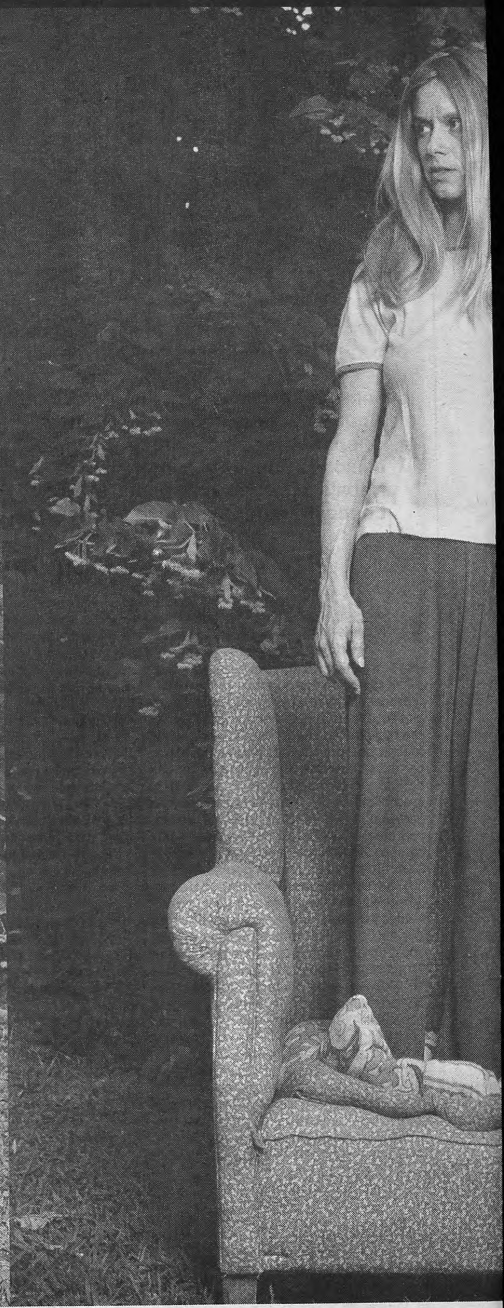
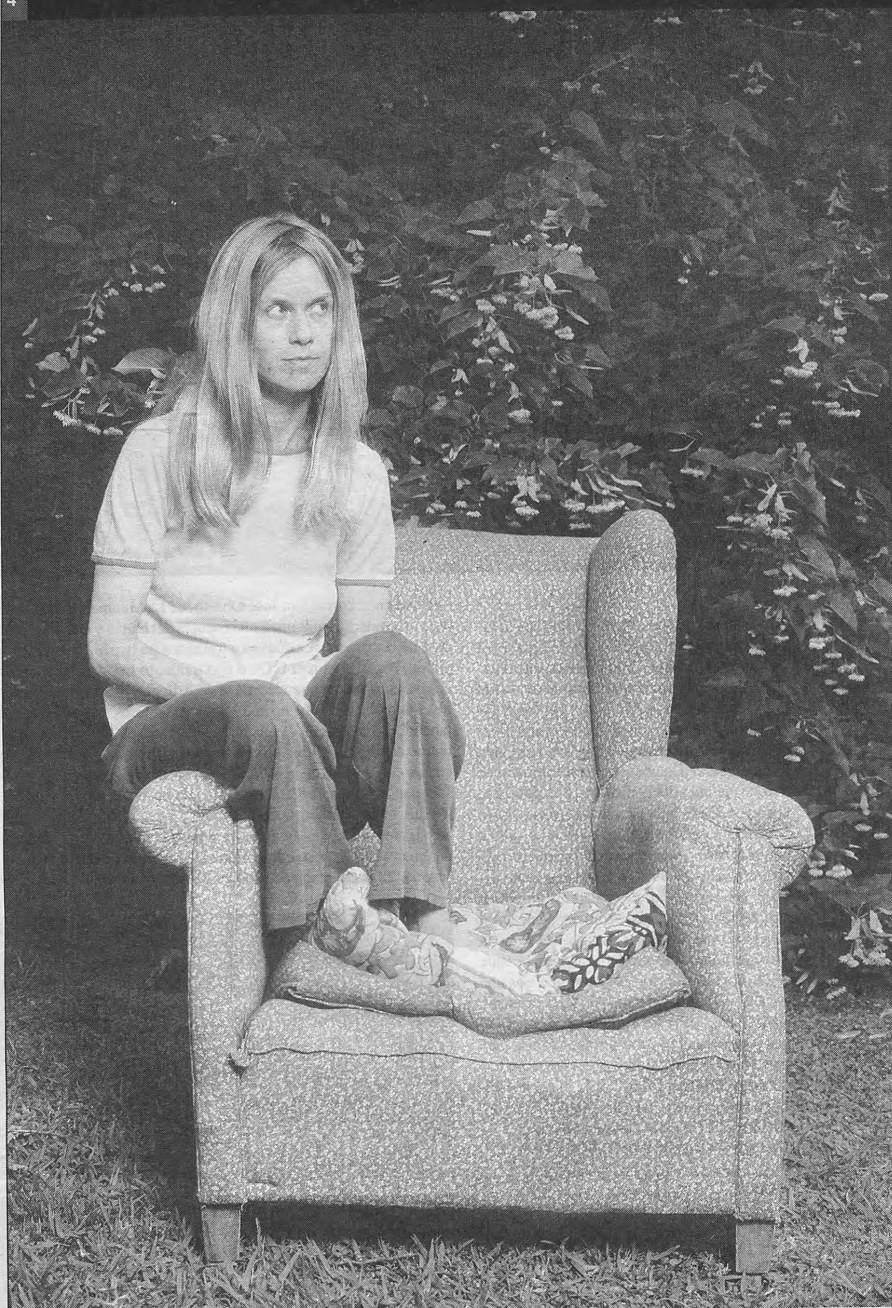
CAMPO DE POLO - LIBERTADOR Y DORREGO -

ENTRADAS ANTICIPADAS CON DESCUENTO HASTA EL 23 DE DICIEMBRE

PASE PARA LOS TRES DIAS \$65.-

ENTRADAS EN VENTA CON DESCUENTO EN:





# “¿Lacoreana? Lacoreana

**Fue una estrella emergente de la televisión. Y se fue. Ahora vuelve para mostrar su segundo disco y pide que le den la oportunidad de mostrar su música. Versos del Martín Fierro, letras aleatorias, pop en leve ascenso: Juana promete armarse hasta los dientes para defender sus canciones. Espérenla y verán.**

**—Todo esto sucedía mientras aquí nadie tenía idea de lo que hacías ni dónde estabas...**

**—Siempre me preguntan ¿qué estás haciendo? Y contesto: “Estoy sacando el disco...” No, no, no, pero... En la tele... Insisto: “Estoy sacando un disco, el segundo...” No entra el chip. Mala suerte.**


**“Quiero volver allá”, exagera y hace como que llora. “Realmente viví en el paraíso, al menos en un paraíso musical”, agrega. En serio: “Si bien es chica, porque tengo un público que no es precisamente una multitud, sí es mucho mayor al que tengo acá. ¡Tenía fans! (Girngos) En uno de los recitales que di, estaban en primera fila: una negra de dos metros y 158 kilos, un cowboy, un alemán y un chino. Los cuatro, entervizados, conocían las canciones, tenían el disco en la mano. Yo me distraía mirándolos a ellos y hasta me olvidaba la letra, pero nadie se daba cuenta. Y ni un puto argentino... Por supuesto, después, hicieron cola para que le tirme los discos, me hacían preguntas. Yo no sabía, pero es**

**Los perros forman la primera comisión de bienvenida. Son varios y de todas las razas y colores. Son todos amistosos. Hay un cachorro labrador que parece el niño mimado del rebaño (¿se ofrece leñar con los perros también?). Hay una uerla, podrecita, que perdió su ojo después de una batalla doméstica. Hace calor. Detrás de la comisión de bienvenida, viene Juana. Es la casaca de Pa-checo, en donde la mujer que supo ser estrella de televisión y ahora es, simplemente, una cantante-compositora que acaba de sacar su segundo disco —titulado, justamente, “Segundo”— por una pequeña compañía independiente, vive con su esposo y su hija, cerca de la fábrica de Ferraribusi y también de la Ford. Hace mucho calor, debe corregirse. Juana comenta que su árbol favorito (hay muchos a lo largo y ancho del terreno), un ciprés que conoce desde la infancia, se derrumbó con la tormenta del domingo a la noche. Ofrece agua y café, y va por ellos. Se pierde por un rato, mientras su hija Francisca juega en la pila y pide atención mater-**





**Fue una estrella emergente de la televisión. Y se fue. Ahora vuelve para mostrar su segundo disco y pide que le den la oportunidad de mostrar su música. Versos del Martín Fierro, letras aleatorias, pop en leve ascenso: Juana promete armarse hasta los dientes para defender sus canciones. Espérenla y verán.**

 Los perros forman la primera comisión de bienvenida. Son varios y de todas las razas y colores. Son todos cachorros mimados. Hay un cachorro labrador que parece el niño mimado del rebaño (¿se dice rebaño con los perros?). Hay una tuerca, pobre (¿tuerca?). Hay una, que perdió su ojo después de una

catalina doméstica. Hace calor. De la cocina se escucha el ruido de la lavadora. La mujer que supo ser estrella de televisión y ahora es simplemente una cantante-compositora que acaba de sacar su segundo álbum en solitario, se levanta del sofá y camina hacia un escritorio independiente, vive con sus esposos y sus hijos cerca de la fábrica de Terranova y también de la FORT. Hace mucho calor ahí, debe cerrarse. Juana comienza a cantar, pero no puede ir más allá de los largos arcos del terreno) Los aprietes que conoce desde la infancia se derrumban con la tormenta del domingo a la noche. Obedece aquí y allá, y va por cosas. Se prende una cigarrillo y mira al hombre que está en la pilaeta y pide atención material para sus exhibiciones acústicas como palafatos cantas.

Juana Molina, la chica que supo ser

estrella de televisión y ahora es solo una cantante-compositora de canciones pop. Se casó con el actor y productor de cine, y gracias a él, ella

Se pasó en un instante y ya estaba en Sudamérica, en un hotel de la ciudad de Buenos Aires. Allí se encontró con un amigo de la infancia, el músico y compositor argentino Jorge Varian, quien le presentó a un cantante llamado Rara. Rara era un chico de su edad, pero con una voz que parecía la de un hombre mayor. Rara le contó que había estado en un campamento de refugiados en Chile, donde había conocido a un hombre que se llamaba Rara. Rara le contó que había estado en un campamento de refugiados en Chile, donde había conocido a un hombre que se llamaba Rara. Rara le contó que había estado en un campamento de refugiados en Chile, donde había conocido a un hombre que se llamaba Rara.

... también desliza que aquello no sería como "su" disco. "Este es más mío", define sobre **Segundo**, otro de candi-  
nes sencillas y cristalinas, pero dota-  
das de una evidente baja intensidad  
sonora. Más casero, también (traduc-  
ción: menos "superproducido"). "Sin je-

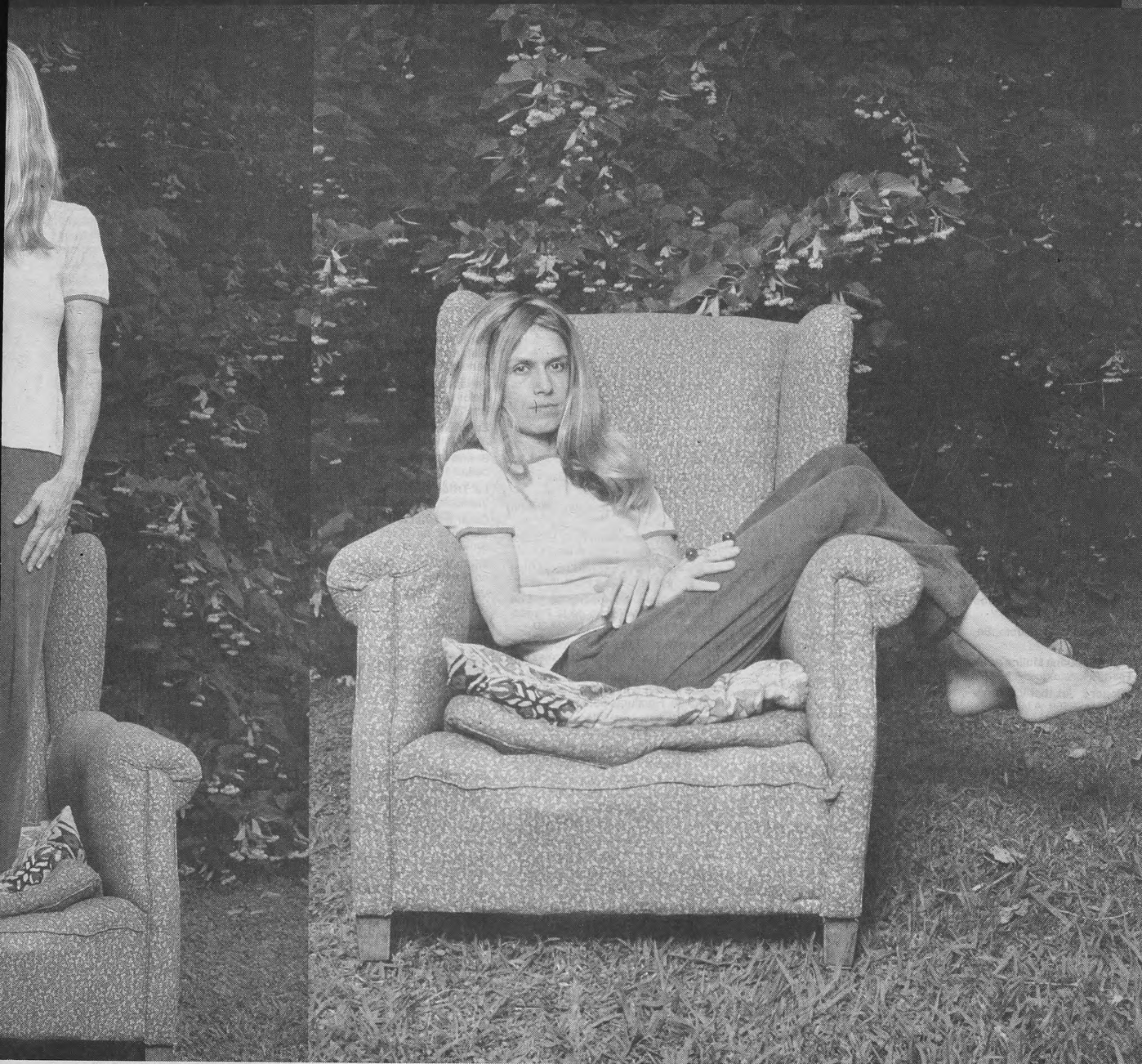
fe ni opiniones. Todo pasó bajo mi autotécnico, hasta los defectos son cosas que me gustan". Cuenta, en verdad, que la historia del **Segundo** arranca con una serie de grabaciones de demos para compañías gringas: Dreamworks, el monstruo trífalo del entretenimiento que inventaron Spielberg, Geffen y Katzenberg, la más importante de ellas. Es que Juana se fue a vivir a Los Angeles y dejó atrás el círculo de la tella Argentina y varias co-

sas más. Allá se encontró con un pequeño suceso en una radio college,

una serie de actuaciones en pequeños lugares frente a auditas audiencias y un rosario de propuestas para concretar sus deseos musicales. 'El disco que me da lo que yo quiero', me decía, 'lo hice con estos temas. Me decían *¿cuánto necesitas para grabar unos demos?* Yo pensaba, *mmm...* Y me proponían *Un par de grandes esté bien?* Me daban dos lucas por semana para me moviera como me pareciera. Era Hollywood de verdad, me llevaban a restaurantes con 44 mozos y todo eso. Como la hacen allá.' Y se corrigió: 'agrega, y como la hacen acá, en los Estados Unidos'.

los que pueden volver a corregir: agregar: "Como se debe". La clave de aquella movida era: "Me daban bola con la música, era un lugar en el que les interesaba lo que yo hacía". Traducción: no me jodían con los personales de la tele. "Yo les gustaba... ¡Y no era Juana Molina! Era Mongo Aulo, eso era lo más lindo".





# noexistemás"

...a un lugar chico, te sentás a una mesa y la gente pasa y te hacen un repunte personal... (risas)."

**¿Sentís que acá nadie toma en serio tu carrera musical?**

—Es que tampoco la conocen.

**—Aun así ¿nunca más la tele?**

—No, ojo que tengo una idea para hacer. Pero en aquel momento de "Juana y sus hermanas" ya no sabía más qué hacer, no me interesaba, estaba en otra. Quedarme embarazada fue la mejor excusa para poder zafar. (Imposita la voz, ahora parece una chica "stone"). ¡Me quedé embarazada, loco, me tengo que ir! Ahí me di cuenta de que había dejado la música porque la televisión me había absorbido. En realidad, yo empecé a hacer televisión para tener plata y después hacer música. Lo que quería era lo que me pasó. Quería trabajar en un programa, una vez por semana. Justo me salió "La Noticia Rebelde", que grababa los lunes para los cinco días de la semana. Entonces, laburaba un día, pero me pagaban por cinco. ¡Perfecto! Después empecé con Casalla y después vino mi programa y ya no pude, nunca más hice música. Y con Rara, los medios me trataron como que quería aprovechar que era Juana Molina, la de la tele, para grabar un disco. Y no permitieron que el disco pasara para que la gente pudiera tomar una decisión.

**—¿Y ahora?**

—Me gustaría llegar a que la gente vaya, aunque sean veinte, a escuchar lo que ya conocen. Aunque sea distinto. Eso es lo que me gustaría que pasara.

**—¿Cómo debe entenderse, entonces, que edites tu disco por una pequeña compañía independiente?**

—Es que va se cómo es eso de ser "la abanderada del sello". Yo tenía contrato con MCA Estados Unidos y me llenaron con eso de "la abanderada del sello". Pero todo eso lo entendí después. Todo. Por eso preferí el trabajo de hormiga y que cada paso sea seguro.

**—Pero vos ya sos famosa...**

—Sí, pero soy famosa como actriz. Es así. Por televisión te ven miles de personas al mismo tiempo, la multiplicación es mucho más fácil. Ahora pretendo que sea una progresión geométrica similar, pero en otra proporción. Porque en la tele yo empecé haciendo lo que se me cantaba el culo, y funcionó. Ahora quiero hacerlo lo mismo: no quiero ponerme un ar en el ombligo y nada para... Me aburre. ¿Para qué? Yo haría televisión, pero no haría Juana y sus hermanas. Eso fue.

**—¿Siguen con eso?**

—Y sí... La gente que dice Ah... [Los personajes] Me harte de los personajes, no puedo hacer lo mismo y siento que si lo hiciera, sería salir a robar. ¡Ay! La coreana... ¿La coreana? ¿Cuál? La coreana no existe más, fue de mí hace años. Pero, ojo, que la cosmética sigue ahí.

na para sus exhibiciones acuatías. Los pajaritos cantan.

Juana Molina, la chica que supo ser estrella de televisión y ahora es solo una cantante-compositora de canciones pop, es amable y graciosa en sus respuestas. Por momentos, aparece su costado histriónico, que lo tiene y en cantidad: imposita la voz, arrastra las palabras, se inclina sobre el sillón y sonríe. Han pasado ocho años desde Juana y sus hermanas, las compañías con Nini Marshall y toda aquella bola mediática montada a su alrededor. Sin embargo, dice algo resignada, le siguen preguntando por la coreana. Todo, en un principio, es tiempo pasado. Hace ocho de la coreana y cinco de su debut solista. Rara, un disco superproducido por Gustavo Santaolalla y lanzado con la intención de convertirla en número uno de la compañía MCA (hoy Universal): era la primera artista latina que firmaba la compañía, desde la central Estados Unidos, y con proyección internacional. Rara era un compendio de buenas canciones, tal vez demasiado filtradas y estigmatizadas alla Suzanne Vega, con la sencillez, una pizca lucidez y el encuberto pero detectable carisma de su autora. No pasó nada, en verdad, con Rara: no tuvo difusión, ni siquiera una mínima repercusión. Juana dice que en ese momento no sabía lo que estaba pasando, que todo aquello fue un error y que ya no quiere volver a repetir la "experiencia". También desliza que aquel no lo sentía como "su" disco. "Este es más mío", define sobre Segundo, otro de sus discos sencillos y cristalinos, pero dotados de una evidente baja intensidad sonora. Más casero, también (traducción: menos "superproducido"). "Sin llegar ni opiniones. Todo pasó bajo mi autotriton, hasta los defectos son cosas que me gustan". Cuenta, en verdad, que la historia del Segundo arranca con una serie de grabaciones de demos para compañías gringas. Dreamworks, el monstruo titelazo del entretenimiento que inventaron Spielberg, Geffen y Katzenberg, la más importante de ellas. Es que Juana se fue a vivir a Los Angeles y dejó atrás el círculo de la tele, la Argentina y varias cosas más. Allí se encontró con un pequeño suceso en una radio college, una serie de actuaciones en pequeños lugares frente a eruditas audiencias y un rosario de propuestas para concretar sus deseos musicales. "El disco caí que lo hice con estos demos. Me decían: ¿cuánto necesitas para grabar unos demos? Yo pensaba, mmmm... Y me proponían ¿Un par de grandes está bien? Me daban dos lucas por semana para me moviera como me pareciera. Era Hollywood de verdad, me llevaban a restaurantes con 44 mozos y todo eso. Como la hacen acá, los que pueden". Vuelve a corregir, agrega: "Como se debe". La clave de aquella movida era: "Me daban bola con la música, era un lugar en el que les interesaba lo que yo hacía". Traducción: no me podían con los personajes de la tele. "Yo les gustaba... ¡Y no era Juana Molina! Era Mongo Aulio, eso era lo más lindo".



# BOLETERIA

Para aparecer en la agenda es necesario enviar un fax al 4334-2330 o una carta a Belgrano 673 (1092), antes del martes al mediodía. Gracias.

# CON

VIVIR CON VIRUS

## Jueves

Ocio en el auditorio Supernova, Maipú 555. A las 21. Gratis.

Ratos de Porão, Minoría activa, 448, Juancitos, Genética y Headroom en Cemento, Estados Unidos 1234.

Sharly en La Cigale, 25 de Mayo 722. A las 24. Gratis.

Pablo Krantz en Three Lions, Tucumán al 400. A las 23. Gratis.

Platónico en B. S. Club y Almirante Brown 102. A las 21.

She Devils en Lambaré 873. A las 20.

Núcleo en El Anexo, Rivadavia 878. Fiesta de Club 69 en Niceto, Niceto Vega y Humboldt. A la 1.30.

Spleen en Armenia 1740. A las 23.

Rescate Emotivo en Betty Blues, Avenida de los Incas 4150. A las 24.

## Viernes

Babasonicos, Acida, Carca, Leo Garcia, Turf, Villanos, Loch Ness y otros en el Tributo bizarro a Soda Stereo, Cemento, Estados Unidos 1234. A las 21.

Mimi Maura en El Dorado, Hipólito Yrigoyen 947. A las 23.

Pertusis, Afectados, Romanes, Nihilismo y Retroacción en el Teatro del Plata, Cerrito 228. A las 22.

Cristian Basso en el Club del Vino, Cabrera 4737. A las 24.

The Bao Bongo Band en el Teatro Santa Maria, Montevideo 842.

Panza e In Puribus en Apóstrofe, Soler 3283. A las 23.30.

Esteban Castell y Juana Molina en La Rosada, Toll 1704, Adrogué. A las 22.

Imperio, Alegory, Jezabel y Eternia en Via Rock, Beiró 2559. A las 22.

Titanic en Niceto, Niceto Vega y Humboldt. A las 23.

Virus en Elvis Café, Brown 2639, Mar del Plata. A las 21.30.

Noches de Viernes en La Ideal, Sui-pacha 386. A las 24.

Bristol en Plaza Defensa, Defensa 535. A las 19.30.

Mosca de Vidrio en Biko Pub, Paseo Alem, Alem 341, Monte Grande.

La Chaina en Montana Bar, Beiró y Cuenca. A las 22.

Zulu en Boga en Fin del Mundo, Defensa al 700. A las 24.

M.A.M. en El Mariscal, bajada Alvear 53, Córdoba. A las 24.

Mestizo en John John, Reconquista 924. A las 2. Gratis.

Fiesta Afro Cultural en Piedras 1676. A las 23.

Nico Speranza, 5 Yamas y otros en Carlos Calvo 3645. A las 22.

Bóreal y Ascensor en El Anexo, Rivadavia 878. A las 23.

Pop Party en Córdoba 4391. A las 24.

Rosa Pálida, La Chirruza, La Quimera y MercoRock en Fun House, Anchorena 437. A las 23.

Elmer en Acataz, Rivadavia 3636. A las 24.

Siderales, No Disco y La Convativa en Caras y Caretas, Rosario, Santa Fe.

Historia del Crimen en Burzako, México 345. A las 24.

El Paso, Big Time, El Ensamble de Guitarras de Buenos Aires y Por Si Las Moscas en la Iglesia Nuestra Señora de la Rábida, Av. Belgrano 1502. A las 20.30. Gratis.

Tommyknockers 58 y Detergente en La Aldea, Solís 630. A las 23.

Johnny Guitar Johnny en el Blues Special Club, A. Brown 102. A las 23.

Falso Primer Ministro y Soundblazer en Ciudad Vieja, calles 17 y 71, La Plata. A las 22.

Don Incienso en Tabaco, Estados Unidos 265. A las 23.

Dukakis y Andy Ramos en The Road, Niceto Vega 5885. A las 23.

Brancaleone en Chiquín, Perón 920.

Efecto Sugus en La Diabla, Monroe 2315. A las 23.

Explorador Azul y Nuca en Niceto, Niceto Vega y Humboldt. A las 23.

## Sábado

Los Piojos en la cancha de Atlanta, A las 22.

Ratones Paranoicos en Cemento, Estados Unidos 1234. A las 24.

No Fun At All y Bulldog en Cemento, Estados Unidos 1234. A las 18.

2 Minutos, Doble Fuerza, Superuva,

Vitamina Q, Cosa Nostra y Catarro Bandalico en Via Rock, Beiró 2559. A las 22.

Venus en Librería Gandhi, Corrientes 1743. A las 23.30.

Mae Terra y dj Dr. Trincado en en La Cigale, 25 de Mayo 722. A las 24.

El Deseo en Carlos Calvo 1120. A las 24.

Crucifix Nocturnal Christians en la fiesta gótica en Megafón, Chacabuco 1072. A las 24.

Iwana Masaki en Cátulo Castillo, Scalabrini Ortiz 1685. A las 23.30.

Clon, Viet-Com y Estigia en Calchaquí 3354, Quilmes. A las 22.

La Chancha y los 20 en el Teatro de la Fábula, Agüero y Corrientes. A las 20.

Srta. Polyester, Fantasmagoría y Visión X en el Carnaval Rock, El Anexo, Rivadavia 878. A las 23.

Ulises Butrón e Indigo en La Tribu, Lambaré 873. A las 22.

Baco en el Teatro del Plata, Cerrito 228. A las 23.30.

Ivánido en Urquiza Bar, Urquiza y Córdoba, San Juan. A las 24.

Palo Pandolfo en Sarajevo, Defensa 827. A las 23.

La Tractores Banda en C. C. El Quijote, Independencia 4053. A las 24.

Migra Violenta y Desobediencia Civil en Neemias, 44 y 8, La Plata. A las 22.

Responsables No Inscriptos y Los Mareados en el Teatro de la Piedad, Bartolomé Mitre 1575. A las 22.30.

Agualoca en Taller Mecánico, Calderón de la Barca y Ruta 3, González Catán. A las 23.

Jesus Martyr e In Puribus en El Marquee, Honduras 5335. A las 23.

Turf en la fiesta beat, Jacarandá Club, Carlos Pellegrini 1083. A las 23.

Zumbadores en Artaud, H. Yrigoyen 786. A las 24.

Dieciséis Onzas en La Rocola Motorbar, Arias 3559, Castelar. A las 24.

Riddim y Nuevas Raíces en Sótano, Perón al 1300. A las 23.

2saxos2 en La Fábrica-Ciudad Cultural, Querandies 4290. A las 21.

Pablo Porcelli Ensamble en Maceo, Superí 1492. A las 22.30.

La Trifulca en el parque Los Andes, Corrientes y Concepción Arenal. A las 17. Gratis.

Platónico en Blues Special Club, Almirante Brown 102. A las 20.30.

Super Ratones y Auge en las fiestas del pop inglés en Bartolomé Mitre 1552.

Sin Ilusiones, Pirexia, Activismo y Asunto Pendiente en Club Cerrito, Juan Rosas 3845. A las 14. A beneficio.

Mensajeros, Repudian, Yalib y La Nueva Alianza en Seamus, San Juan 1914. A las 23.

La Doblada en Imaginario, Bulnes y Guardia Vieja. A las 24.

Sindicato Argentino del Hip Hop en El Codo, Guardia Vieja 4085. A la 1.30. Gratis.

Los Impresionables en Jazz & Blues, 3 de Febrero 1167. A la 0.30.

Santos Inocentes, Nandú y Adiós Diablo en El Borde, Avellaneda 2, Temperley. A las 23.

Penadas por la Ley y Argies en Mis Idolos Bar, Pavón 1364, Avellaneda. A las 23.

Eppurse Muove en Montes de Oca al 2100. A las 24. Gratis.

Simón y la Nave de Cartón en Ñ, Libertad 1082. A las 23.

La Trifásica en Down Town Matías, Viamonte y Reconquista. A las 24.

Omar Itcovici & 63 Street Blues y 29 Caminos en Blues Special Club, A. Brown 102. A las 23.

Migra Violenta y Desobediencia Civil en Neemias, calles 44 y 8, La Plata.

Vagantes Nocturnos en El Viejo Dueno, Eva Perón 2515. A las 24.

Los Gamulones en La Negra, Honduras 5300. A las 24.

## Domingo

Cadena Perpetua, Puekoespín, Sasquatch e Insomnia en Cemento, Estados Unidos 1234. A las 18.

Agrupación Skabeche en Boulevard San Martín y Los Jacarandaes, Ciudad Jardín. A las 21.

Karamelo Santo, Non Palidece, Resistencia Suburbana, Rey Voodoo, Gabo y los Superskank, Falta Envío y Crispus Attacks en el festival Arte Unido para Todo el Mundo, plaza San Martín, San Fernando. A las 16.

2saxos2 en La Fábrica-Ciudad Cultural, Querandies 4290. A las 21.

Animo, Todo mal, Buzzer y Fucktraditions en Solís 630.

Martina Vior, No:Id y Mareavélica en Sarajevo, Defensa 827. A las 16.

## Seminarios intensivos de: Guión Dirección de Arte

Principiantes y avanzados. 2 años. Por Pedro Loeb / Raul Kersenbaum

Dirección de Cine y TV Carrera/3 años / Título Oficial A-1326 / Post Grado Universitario Taller Escuela de Buenos Aires Bolívar 893 S.Telmo-4 307-2091 / 4 361-6988/afundacionteba@hotmail.com

## conseguí gratis tu CD de Ciclo P



14 temas inéditos y remixes con lo mejor del rock, del pop y la electrónica locales

Casa Inrocks, Soler 4050, Palermo Viejo, de La V y de 10 a 18, y La Cigale, 25 de Mayo 722, Cap. Fed., de 20 a 24hs.

Inrocks TELECOM TELECOM Musica LA CIGALE Informes 482410 55

Supernova 96.7 LUMINA TUS NEURONAS

# Radiocanibal

domingos de 18 a 20hs conduce eduardo fabregat

canibal@sion.com

ESTE SABADO 16 de diciembre estadio ATLANTA

Las puertas abren a las 18:00 hs.

Entradas en venta en:

Locuras Puyredón 240 - Once Mitre 2472 - Munro Belgrano 19 - Morón Avellaneda 2913 - Flores (011)4321-9700

lospiojos@ciudad.com.ar

Verde Sangre del Imperio El Farolito DISCOS

SABADO 16 LA JAULA Hipólito Yrigoyen 968

# la cruda

24 hs. \$5

Banda Inv.: HUMANADA

Centro de Gimnasia Rítmica Expresiva

Prof. Gerónimo Corvetto Prof. Alejandra Aristarain

Cursos de:

- Trabajo Corporal Expresivo
- Ejercicios Bioenergéticos
- Continúan las clases de
- Entrenamiento Corporal para Estudiantes de Teatro

Informes: 4361-7298



Los Cadena Perpetua (Edu, Chino, Hernán) se conocieron en la secundaria. Ahora cumplen 10 años como banda, y lo más llamativo es que parecen demasiado jóvenes para semejante aniversario, que celebran este domingo en Cemento. "Es que desde cuarto año estábamos jodiendo", explica Edu, el bajista. En esta década, Cadena Perpetua editó sólo tres discos, pero se las arregló para ser uno de los grupos punk que más gente convoca en Buenos Aires, aunque como admite el Chino (nacido Damián, batería), son "una de esas bandas que todo el mundo escuchó nombrar, pero nadie te sabe cantar un tema".

Es verdad: Cadena Perpetua es un grupo conocido, pero que nunca logró estallar ni sacó chapa de popularidad. Sus dos primeros discos, *Cadena Perpetua* (1995) y *Buscando salidas* (1997) fueron editados por el sello Frost Bite, y eso los llevó a una gira por Venezuela y California que los hizo volver cambiados. "Tocamos con cualquier banda, y estaba todo bien. Igual, nos iba mejor en el circuito norteamericano que en el latino. Es que a veces nos ponían a tocar después de una banda latina onda Maná, salíamos nosotros re-hardcore y nadie entendía nada". Cuando se fueron a EE.UU. llevaban bajo el brazo su segundo disco que según Edu "es el más social". "Fue el momento en que estábamos más enojados con todo el mundo. El álbum estaba lleno de arreglos y de furia". Ahora están menos virulentos, pero no porque no los sigan indignando las mismas cosas sino porque, cuenta el Chino, "no hace falta demostrar todo, todo el tiempo. Este disco es más personal". Y Edu completa: "A nosotros nos gustan los asados, los amigos, las chicas, queremos divertirnos, y no hace falta estar todo el tiempo enojado. Además, seguimos siendo punks: no nos casamos con nadie".

A lo mejor, eso no casarse con nadie tiene que ver con que Cadena Perpetua sea una banda importante en el circuito punk, pero que no ha logrado trascender más allá. Llena Cemento, pero no la pasan en los radios. Hernán, el cantante, lo atribuye a que

son muy introvertidos. "Nunca fuimos a buscar a una discográfica, no servimos para eso, no podemos ir a ofrecer demos y todo lo demás. No juzgamos a las bandas que graban para sellos, pero nosotros somos así. Si vamos a una fiesta del ambiente, seguro que vamos a terminar los tres hablando entre nosotros en un rincón. No es que seamos cerrados, tampoco: tocamos con Arbol, con Las Manos de Filippi, Karamelo Santo. De última, también es rock y es under". Crean que la gente los entendió. Y les encanta su público. "Son los mejores", dice Edu. "Desde arriba generamos una onda en la que pedimos que la gente nos entienda... Y vienen re-tranquis, a escuchar música, no a matarse. Es lo mejor que nos puede pasar." No creen que exista una escena punk local. O por lo menos, ya no más. "Existía a mediados de los '90", explica Hernán, "pero hoy, cuando todos graban sus discos, las bandas se abrieron, los públicos se dividieron... Antes, el punk, el hardcore, el heavy, estaba todo más junto, hoy es más secarizado. Y yo no creo que eso sea bueno".

El último disco de la banda, *Largas noches*, salió en mayo. Lo grabaron ellos solos, sin productor, como hicieron siempre. Es obvio que ninguno de los tres vive de la música: Hernán tiene una sala de ensayo, el Chino reparte pizza y Edu hace fletes. Esta vez, como Frost Bite ya no existe, lo editaron por un sello nuevo, Vini- lo, que se armó especialmen-



## ¡No se enojen, crezcan!

te para distribuirlos a ellos. Es verdad, bajaron el contenido "social" de las letras, con canciones de amor como "Fiel Soledad" ("si nunca le hablo es porque no sé qué decir / cómo le explico que me siento así") o más personales, aunque lo siguen manteniendo en "Bailá conmigo" desde un lugar menos furioso. "No queremos seguir dedicándole todo el tiempo a cosas

que odiamos", explica el Chino. "De pronto se nos pasaron diez años en los que siempre hablamos de lo mal que está todo, especialmente en el segundo disco. Este es un disco de punk rock más clásico, estamos escuchando mucho a The Clash, The Undertones y The Jam. Sigue todo mal, pero tenemos ganas de hablar de lo que nos pasa a nosotros también, que a veces es más privado y no tan de discurso."

ELEGÍ lo que querés escuchar, leer y ver...

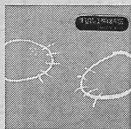
# TOWER TIENE TODO!

LIBROS • VIDEOS • MUSICA • LIBROS • VIDEOS • MUSICA • LIBROS • VIDEOS • MUSICA • LIBROS • VIDEOS • MUSICA

**\$19<sup>90</sup>**



Los Pijos  
Verde Paisaje... \$19.90



Fun People  
Angustia no, no \$19.90



La Portuaria  
Me Mata la Vida \$19.90



El Otro Yo  
Contagiándose... \$19.90



The Offspring  
Americana \$19.90

Encontrá el  
**Precio Precioso**

(producto importado exclusivo Tower)

CD's  
**\$4<sup>90</sup>**

Videos  
**\$9<sup>90</sup>**

DVD  
**\$19<sup>90</sup>**

DE OFERTAS \*MILES DE OFERTAS\*

**\$16<sup>90</sup>**



Green Day  
Warning \$16.90



Sting  
Brand New Day \$16.90



Fito Paez  
Rey Sol \$16.90



Andres Calamero  
El Salmón \$16.90



Deftones  
White Pony \$16.90

DE OFERTAS \*MILES DE OFERTAS\*

**\$13<sup>90</sup>**



Adicta  
Shh \$13.90



Cabezones  
Alas \$13.90



La Mississippí  
Yo Estuve Ahí \$13.90



Las Pelotas  
Selección \$13.90



Santos Inocentes  
Megatón \$13.90

# TOWER RECORDS

Belgrano: Av. Cabildo y Juramento | 4786.2500 Barrio Norte: Av. Santa Fé y Riobamba | 4815.3700 Centro: Florida y Av. Córdoba | 4327.5151  
Village Recoleta: Vte. López y Junín | 4802.2900 Village Pilar: Panamericana Km. 50 | 02322.47.3710



Promoción válida desde 1/12/00 al 31/12/00.



